

SILCA NEWS

ALL THE NEW KEYS, AUTOMOTIVE SOLUTIONS, KEY CUTTING MACHINES, SOFTWARE UPDATES AND MUCH MORE

2024
NOVEMBER

NR.
11



KEYS **TE**

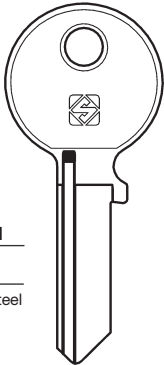
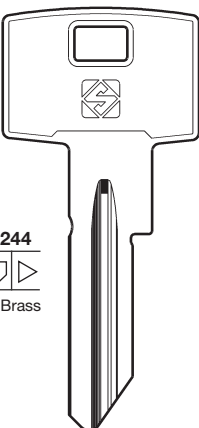
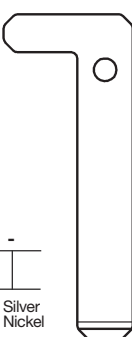
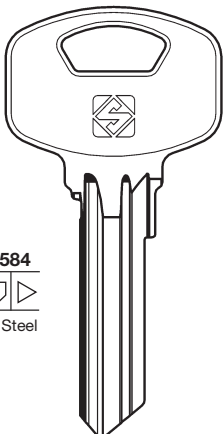
NEW
TE KEYS
CATALOGUE

NETWORK WITH US





Silca key blanks are compatible with third party manufacturers' cylinders specified here below. Concerning the trademarks and tradenames, please see legal note on the final page.

EGRET	PFAFFENHAIN	VALEO	
 11 ▲ Steel	 1244 5 ● Brass	 - ■ Silver ■ Nickel	EGRET (GR)
 EGR2R	 PHF49R	 VA2T	PFAFFENHAIN (DE)
			VALEO (FR)
 8 052782 051840 Box of 100	 8 052782 051666 Box of 50	 8 052782 052175 Box of 50	YALE (GB)
YALE			
	 1584 5 ▲ Steel	 Shoulder milling view	
	 YA119SM		
	 8 052782 051536 Box of 25		
			● Brass/Ottone/Messing/ Laiton/Latón/Latão
			▲ Steel/Acciaio/Stahl/ Acier/Acero/Aço
			■ Nickel silver/Alpacca Neusilber/Maillechort Alpaca/Alpaca
			◆ Iron/Ferro/Eisen/ Fer/Hierro/Ferro
			Ⓒ Color
			Ⓒ Silky
			Ⓒ Ultralite
			Ⓒ Taggy



SILCA TE KEYS CATALOGUE / CATALOGO CHIAVI SILCA TE / SILCA TE-FAHRZEUGSCHLÜSSEL KATALOG

EN - TE keys combine easily recognizable key heads with Silca-quality blades to deliver a perfect vehicle key replacement solution and are equipped with a **transponder holder that allow both glass and plastic transponders**. Whether duplicating keys by **cloning** using the RW5 or Smart Aerial+, or by **programming** using Smart Pro, Silca and Advanced Diagnostics equipment together with the TE Keys enable you to quickly provide your customer with a guaranteed quality replacement vehicle key. All the essential information to guarantee a smooth vehicle key duplication process can be found in the **MYKEYS Pro catalogue**.

IT - Le chiavi TE uniscono teste dalle forme facilmente riconoscibili a inserti di qualità Silca offrendo una soluzione perfetta per la sostituzione delle chiavi dei veicoli e sono dotate di un porta-transponder che **alloggia sia transponder in vetro che in plastica**. Che si tratti di duplicare le chiavi tramite **clonazione** utilizzando RW5 o Smart Aerial+, o tramite **programmazione** con Smart Pro, i dispositivi Silca e Advanced Diagnostics, insieme alle chiavi TE, consentono di fornire rapidamente ai tuoi clienti una chiave sostitutiva. **Nel catalogo di MYKEYS Pro** puoi consultare tutte le informazioni essenziali per garantire un processo di duplicazione senza intoppi.

DE - TE-Schlüssel kombinieren leicht erkennbare Schlüsselköpfe mit Klingen in Silca-Qualität und bieten so eine perfekte Lösung für den Austausch von Fahrzeugschlüsseln und Sie sind mit einem **Transponderhalter ausgestattet, der sowohl Glas- als auch Kunststofftransponder** aufnehmen kann. Ganz gleich, ob Sie Schlüssel durch **Klonen** mit der RW5 oder dem Smart Aerial+ **duplizieren** beziehungsweise mit der Smart Pro programmieren – mit den Geräten von Silca und Advanced Diagnostics sowie den TE-Schlüsseln können Sie Ihrem Kunden schnell einen Ersatzfahrzeugschlüssel in garantierter Qualität bereitstellen. **Im MYKEYS Pro-Katalog** finden Sie alle wichtigen Informationen, die einen reibungslosen Ablauf bei der Duplizierung von Fahrzeugschlüsseln gewährleisten.



Refer to **MYKEYS PRO** catalogue to find key duplication essential information

> More info at mykeyspro.com

CATALOGUE CLÉS SILCA TE / CATÁLOGO DE LLAVES SILCA TE / CATÁLOGO DE CHAVES TE SILCA

FR - Les clés TE combinent des têtes de clé facilement reconnaissables avec des inserts de qualité Silca pour offrir une solution parfaite de remplacement de clé de véhicule et sont équipées d'un **porte-transpondeurs qui abrite les transpondeurs en verre et en plastique**. Qu'il s'agisse de reproduire des clés par **clonage** à l'aide du RW5 ou du Smart Aerial+, ou par **programmation** à l'aide de Smart Pro, les équipements Silca et Advanced Diagnostics associés aux clés TE vous permettent de fournir rapidement à votre client une clé de véhicule de remplacement de qualité garantie. Toutes les informations essentielles pour garantir un processus fluide de reproduction de clés de véhicule se trouvent dans le **catalogue MYKEYS Pro**.

ES - Las llaves TE combinan cabezas fácilmente reconocibles con hojas de calidad Silca para ofrecer una solución perfecta de sustitución de llaves para vehículo y están equipadas con un **soporte que aloja transpondedores de vidrio y de plástico**. Ya sea duplicando llaves mediante **clonación** con RW5 o Smart Aerial+, o **programando** con Smart Pro, los equipos Silca y Advanced Diagnostics junto con llaves TE le permiten proporcionar rápidamente a su cliente una llave de vehículo de reemplazo de calidad garantizada. En el **catálogo MYKEYS Pro** encontrará toda la información esencial para garantizar un proceso de duplicación de llaves de vehículo sin problemas.



CATALOGUE ORDER CODE: P1MR



PT - As chaves TE combinam cabeças facilmente reconhecíveis com lâminas de qualidade Silca para oferecer uma solução perfeita de substituição de chaves de veículos e estão equipadas com um suporte que **aloja transponders de vidro e de plástico**. Seja duplicando chaves por **clonagem** com RW5 ou Smart Aerial+, ou **programando** com equipamentos Smart Pro, Silca e Advanced Diagnostics em conjunto com as chaves TE, permite-lhe fornecer rapidamente ao seu cliente uma chave de veículo de substituição de qualidade garantida. No **catálogo MYKEYS Pro** pode consultar todas as informações essenciais para garantir um processo de duplicação de chaves de veículos sem problemas.



Refer to **MYKEYS PRO** catalogue to found key duplication essential information

> More info at mykeyspro.com

Silca Proximity Car Key RN-CP06 compatible with Renault*

🇬🇧 New Proximity Key

Silca is pleased to introduce a new reference for duplicating remotes for popular Renault and Dacia models like the Clio, Captur and Duster. The key is easily resettable following the instructions supplied and comes with 3 emergency blades to maximize model coverage.



🇮🇹 Nuova Chiave di Prossimità

Silca presenta una nuova referencia per la duplicazione di chiavi radiocomandi compatibile con con diversi modelli importanti da Renault e Dacia come Clio, Captur e Duster. Il telecomando è facilmente resettabile seguendo le istruzioni fornite e per la massima copertura dei veicoli è fornito con tre inserti differenti.

🇩🇪 Neuer Keyless-Go-Schlüssel

Silca präsentiert eine neue Referenz für das Kopieren von Fernbedienungsschlüsseln die mit vielen beliebten Renault- und Dacia-Modellen wie dem Clio, Captur und Duster kompatibel ist. Die Fernbedienungsschlüssel lässt sich anhand der mitgelieferten Anweisungen leicht zurücksetzen und wird mit 3 Notschlüsseln geliefert, um die Modellabdeckung zu maximieren.

🇫🇷 Nouvelle Clé de Proximité

Silca présente un nouvel article pour reproduire des clés télécommande de nombreux modèles courants compatible avec Renault et Dacia comme Clio Captur et Duster. La télécommande est facilement réinitialisable en suivant les instructions fournies et pour une couverture maximale du véhicule, la télécommande est dotée de trois inserts différents.

🇵🇹 Nova Chave de Proximidade

A Silca apresenta uma nova referência para a duplicação de chaves comando compatível com numerosos modelos populares de Renault e Dacia modelos como o Clio, Captur e Duster. O comando é facilmente reiniciável seguindo as instruções fornecidas e tiene 3 lâminas de emergência incluídas para maximizar a cobertura do modelo.

🇪🇸 Nueva Llave de Proximidad

Silca presenta una nueva referencia para duplicar telemandos compatibles con numerosos modelos populares de Renault y Dacia como Clio, Captur y Duster. El mando se puede reiniciar fácilmente siguiendo las instrucciones suministradas y, para una cobertura máxima del vehículo, el mando se también suministra con tres llaves de emergencia diferentes.

 The remote has been produced in conformity with CE mark European standards.

Application list for RN-CP06

Make*	Model	Chassis	From	To	Buttons	Trp ID	Frequency	Silca Profile
Renault	Captur	XJB [GEN 2]	2019	2024	4	49-1E	433FM	FB107
Renault	Clio	XJA [GEN 5]	2019	2024	4	49-1E	433FM	FB107
Renault	Megane	XFB [GEN 4]	2021	2022	4	49-1E	433FM	FB107
Renault	Scenic	J95 [GEN 4]	2020	2023	4	49-1E	433FM	VA2
Renault	Grand Scenic	XFA [GEN 4]	2020	2023	4	49-1E	433FM	VA2
Renault	Arkana	LJE [GEN 1]	2021	2023	4	49-1E	433FM	VA2
Renault	Zoe 2	X10 [GEN 1 FL]	2020	2024	4	49-1E	433FM	VA2
Renault	Kadjar	HFE [GEN 1]	2019	2022	4	49-1E	433FM	VA2
Renault	Espace	[GEN 5]	2020	2023	4	49-1E	433FM	VA2
Dacia	Duster	HM [GEN 2]	2018	2024	4	49-1E	433FM	VAC102

> More info at mykeyspro.com

* This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.

Key Programming Software Update Compatible with Renault* ADS2325 - Code D755975AD

'Plug and Play' programming for an extended range of popular, recent Renault and Dacia models



 Using Smart Pro and the unique Advanced Diagnostics' emulator and bypass cables, both proximity and bladed keys can be programmed easily and safely for a range of Renault, Dacia and Nissan models, many even in an all keys lost situation.

 Questo software consente di programmare con semplicità in modo 'plug and play' le chiavi di prossimità e chiavi con radiocomando per una gamma di modelli popolari Renault, Dacia e Nissan di nuova generazione.

 Programmiert Keyless-Go-Schlüssel und auch Schlüssel mit Klinge für eine große Auswahl an beliebten aktuellen Renault, Dacia- und Nissan-Modelle.

 Solution permettant la programmation des clés de proximité et des clés de secours pour une gamme de modèles Renault, Dacia et Nissan récents et courants.

 Programação de chaves 'Plug and Play' para uma gama de modelos populares recentes da Renault, Dacia e Nissan.

 Programe llaves de proximidad y sin proximidad para una amplia gama de modelos actuales de Renault, Dacia y Nissan.



What else is needed?

Cable and key use depends on specific model



Smart Pro



ADC2017



Emulator cable
ADC2020



VA2R01
RN-N01R11



RN-CP06



VA150S13
VA150S15

> More info at mykeyspro.com

* This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.



Software Applications

Make*		Model*	From	To	Key Type	Add Key function	All keys lost function	Silca key ref	Manufacturer Transponder ID
Dacia	NEW	Jogger	2021	2024	Card-push button	ADC2017	N/A	RN-CP06	ID49-1E
Dacia	NEW	Jogger**	2021	2024	Blade	ADC2017	ADC2017 + ADC2020	RN-N01R11	ID49-1E
Dacia	NEW	Sandero**	2021	2024	Blade	ADC2017	ADC2017 + ADC2020	RN-N01R11	ID49-1E
Dacia	NEW	Sandero Stepway**	2021	2024	Blade	ADC2017	ADC2017 + ADC2020	RN-N01R11	ID49-1E
Mercedes	NEW	Citan	2019	2021	Blade	ADC2000	ADC2000	VA2R01	ID46
Mitsubishi	NEW	Colt	2024	2024	Card-push button	ADC2000	ADC2000	RN-CP06	ID49-1E
Nissan	NEW	Interstar	2022	2024	Blade	ADC2000	ADC2000	VA2R01	ID46
Nissan	NEW	Primastar**	2022	2024	Blade	ADC2017	ADC2017 + ADC2020	RN-N01R11	ID49-1E
Opel-Vauxhall	NEW	Vivaro	2014	2019	Card-push button	ADC2000	ADC2000		ID49-1E
Renault		Arkana	2022	2023	Card-push button	ADC2017	ADC2017	RN-CP06	ID49-1E
Renault		Captur	2019	2021	Card-push button	ADC2017	ADC2017	RN-CP06	ID49-1E
Renault		Clio	2019	2024	Card-push button	ADC2017	ADC2017	RN-CP06	ID49-1E
Renault	NEW	Clio**	2019	2024	Blade	ADC2017	ADC2017 + ADC2020	RN-N01R11	ID49-1E
Renault		Fluence	2012	2015	Card-push button	ADC2000	ADC2000	VA150S15	ID46
Renault	NEW	Kangoo	2019	2021	Blade	ADC2000	ADC2000	VA2R01	ID46
Renault	NEW	Kangoo**	2021	2024	Blade	ADC2017	ADC2017 + ADC2020	RN-N01R11	ID49-1E
Renault	NEW	Koleos	2011	2013	Card-push button	ADC2000	ADC2000		ID46
Renault		Master	2018	2024	Blade	ADC2000	ADC2000	VA2R01	ID46
Renault	NEW	Megane	2011	2016	Prox-card	ADC2000	ADC2000	VA150S15	ID46
Renault		Megane	2022	2022	Card-push button	ADC2017	ADC2017	RN-CP06	ID49-1E
Renault	NEW	Scenic	2009	2016	Card-push button	ADC2000	ADC2000	VA150S15	ID46
Renault	NEW	Trafic**	2021	2024	Blade	ADC2017	ADC2017 + ADC2020	RN-N01R11	ID49-1E
Renault	NEW	Trafic	2019	2022	Card-push button	ADC2000	ADC2000		ID49-1E
Renault	NEW	Trafic	2022	2024	Card-push button	ADC2017	ADC2017		ID49-1E
Renault		Zoe	2020	2024	Card-push button	ADC2017	ADC2017	RN-CP06	ID49-1E

** Only models fitted with Marelli systems are covered in all keys lost. Models with Continental systems are add key only

> More info at mykeyspro.com

* This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.

ADC2020 Emulator Cable compatible with Ford*, Toyota* & Renault* Code D756922AD

NEW - All keys lost, 'Plug and Play' programming for a range of recent Renault & Dacia models with bladed keys



 The emulator works with the Smart Pro and Advanced Diagnostics software to create a master key in situations where all keys are lost for a range of Ford models with an active alarm, for Toyota models with HiTag-AES transponders and recent Renault models with bladed keys.

 L'emulatore consente di creare una chiave master necessaria alla programmazione anche in caso di smarrimento totale delle chiavi del veicolo, compatibile con i veicoli Toyota dotati di transponder tipo HiTag-AES e per una gamma di modelli popolari Renault di nuova generazione con chiave in metallo. Per un'ampia gamma di modelli Ford il nuovo emulatore ADC2020 è in grado di programmare una nuova chiave anche in assenza totale disattivando l'allarme del veicolo quando attivo.

 Der Emulator erstellt einen Hauptschlüssel, wenn alle Schlüssel für eine Reihe von Ford-Modellen mit aktivem Alarm, für Toyota-Modelle mit HiTag-AES-Transpondern und neuere Renault-Modelle mit Metallschlüsseln verloren gehen.

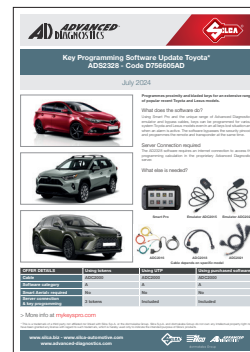
 L'émulateur crée une clé maître dans les situations où toutes les clés sont perdues pour une gamme de modèles Ford avec alarme active, pour les modèles Toyota avec transpondeurs HiTag-AES et les modèles Renault récents avec clés en métal.

 O emulador criar uma chave mestra em situações em que todas as chaves são perdidas para uma gama de modelos Ford com alarme ativo, para modelos Toyota com transponders HiTag-AES e modelos Renault recentes com chaves de metal.

 El emulador crear una llave maestra en situaciones en las que se pierden todas las llaves para una variedad de modelos Ford con una alarma activa, para modelos Toyota con transpondedores HiTag-AES y modelos Renault recientes con llaves sin proximidad.

What else is needed?

Programming software



Smart Pro



Refer to MYKEYS Pro for the full, updated application list

> More info at mykeyspro.com

* This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.



SKP PRO 1/2024 for Web Subscribers

New cutting cards and series / Nuove schede e serie / Neue Karten und Serien / Nouvelles fiches et séries / Nuevas fichas y series / Novas fichas e séries

SKP PRO 1/2024 - v. 31.8.0.x - Web Update

QCD/TRIAX PROGRAM	
Lock Manufacturer*	System*
ALPHA	Renault Citroën (3 mm)
KESO	Keso K1000 (5 Axis)
KESO	Keso K1000S (5 Axis)
KESO	Keso K1000S (Step drilling) (4 Axis)
KESO	Keso K2000S (3mm) Step drilling (4 Axis)
KESO	Keso K2000S (5mm) Step drilling (4 Axis)
KESO	Keso K3000 (Step drilling) (4 Axis)
KIA	EV9
SECURYSTAR	SECURYSTAR Mobile Code 20/21/23
SECURYSTAR	SECURYSTAR Mobile Code 20L/21L



QCD/TRIAX PROGRAM	
Lock Manufacturer*	System*
SECURYSTAR	SECURYSTAR Extra Safe +/-1
SECURYSTAR	SECURYSTAR Pro Star New
SECURYSTAR	SECURYSTAR Pro Star Old-Mob.Code
TARONI	SERIE 2.2
TARONI	SERIE 3D NEXT 5P
TARONI	SERIE 3D NEXT 6P
TARONI	SERIE 3S NEXT 5P
TARONI	SERIE 3S NEXT 6P
TOKAI RIKA	Toyota (2T-4W)

CODE PROGRAM	
Lock Manufacturer*	System*
MOLLOCK - ICSA	217/M

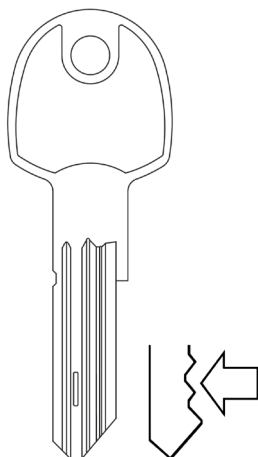
IDEA PROGRAM	
Lock Manufacturer*	System*
SECUREMME	Securmap 14

(*) This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.

> More info on [all Silca websites](#)

Silca key blanks are compatible with third party manufacturers' cylinders specified here below.

MAUER* (DE)



(Mauer* DT-1)



UNOCODE F800
UNOCODE F900



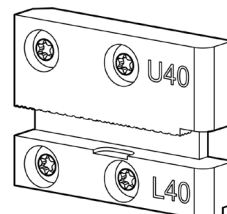
UNOCODE F100
UNOCODE F400
UNOCODE F600

OPTIONAL



D7A9279ZB

Jaw set U40-L40
Set ganasce U40-L40
Satz Backen U40-L40
Ens.mâchoires U40-L40
Juego quijadas U40-L40
Conjunto de garras U40-L40



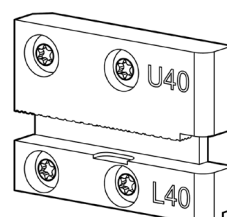
NEW

OPTIONAL



D7A9279ZB

Jaw set U40-L40
Set ganasce U40-L40
Satz Backen U40-L40
Ens.mâchoires U40-L40
Juego quijadas U40-L40
Conjunto de garras U40-L40



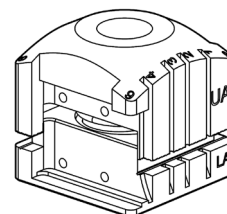
NEW

OPTIONAL



D7A3836ZB

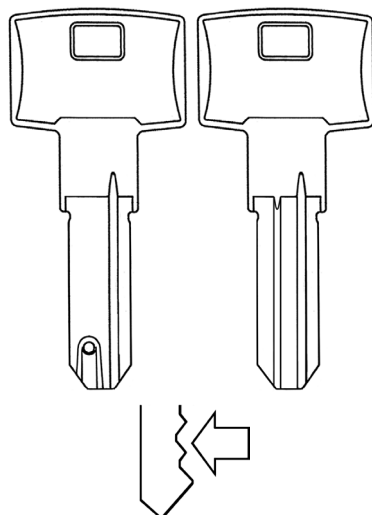
V3 clamp
Morsetto V3
V3 Spannbacke
Etau V3
Mordaza V3
Mordente V3



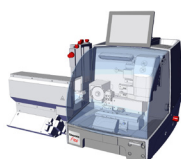
(*) This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.

Silca key blanks are compatible with third party manufacturers' cylinders specified here below.

ABUS PFAFFENHAIN* (DE)



(Pfaffenhain* Wavy line -
Wavy line Pro)



UNOCODE F800
UNOCODE F900



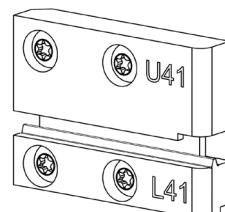
UNOCODE F100
UNOCODE F400
UNOCODE F600

OPTIONAL



D7A9287ZB

Jaw set U41-L41
Set ganasce U41-L41
Satz Backen U41-L41
Ens.mâchoires U41-L41
Juego quijadas U41-L41
Conjunto de garras U41-L41



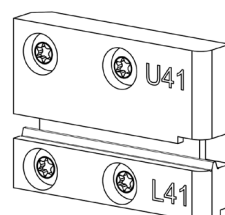
NEW

OPTIONAL



D7A9287ZB

Jaw set U41-L41
Set ganasce U41-L41
Satz Backen U41-L41
Ens.mâchoires U41-L41
Juego quijadas U41-L41
Conjunto de garras U41-L41



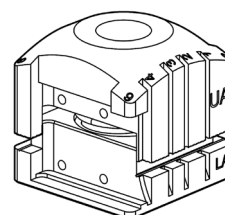
NEW

OPTIONAL



D7A3836ZB

V3 clamp
Morsetto V3
V3 Spannbacke
Etau V3
Mordaza V3
Mordente V3

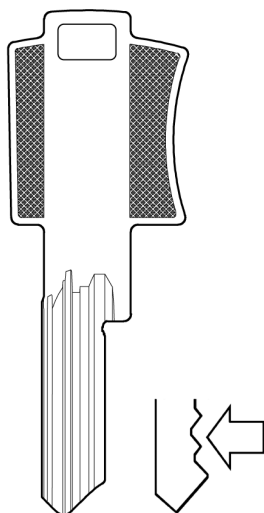


+

(*) This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.

Silca key blanks are compatible with third party manufacturers' cylinders specified here below.

WINKHAUS* (DE)



(Winkhaus* OVSX (P6))



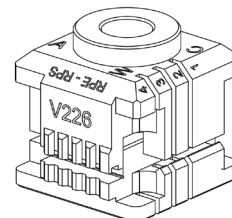
UNOCODE PRO
>SW 3.0.034

OPTIONAL



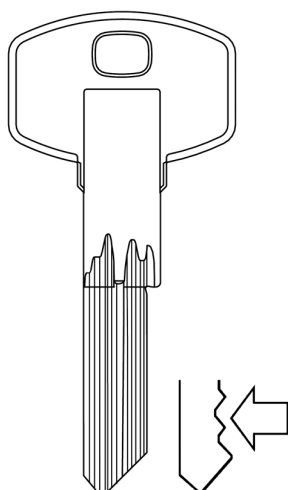
D7A9088ZB

V226 Clamp
Morsetto V226
V226 Spannbacke
Étau V226
Mordaza V22
Mordente V226



NEW

DOM* (DE)



(DOM* RS SIRIUS (Prf. 300-301) (6P)
DOM* RS 7SI (Prf. 302) (6P)
DOM* RS 7SI (Prf. 303) (6P))



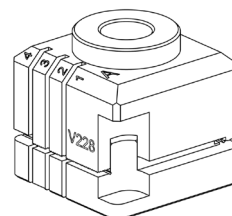
UNOCODE PRO
>SW 3.0.034

OPTIONAL



D7A9088ZB

V228 Clamp
Morsetto V228
V228 Spannbacke
Étau V228
Mordaza V228
Mordente V228



NEW

(*) This is a trademark of a third party not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademark, which is hereby used only to indicate the intended purpose of Silca's products.

> More info at mykeyspro.com



LEGAL NOTES - In compliance with current regulations relating to industrial property, please note that – but for “Silca”, “dormakaba”, “Kaba”, “Ilco” and “Advanced Diagnostics” – the trademarks or trade names mentioned in our document are the exclusive property of third parties not affiliated nor linked with Silca S.p.A. or the dormakaba Group. Silca S.p.A. and dormakaba Group do not own any intellectual property right nor have been granted any license with regard to such trademarks and trade names, which are hereby used only to indicate the intended purpose of Silca’s products. This catalogue is reserved exclusively for professional key cutters who use Silca products. The illustrations and technical data regarding the products in the document are to be considered indicative. Silca reserves the right to alter products designs, dimensions or info to improve the products quality. The contents of this document are fully protected by Copyright and may not be copied or reproduced in any form, without written permission from Silca S.p.A. For any dispute the competent Court is that of Treviso, the applicable law is that of Italy.

NOTE LEGALI - In ottemperanza alla normativa vigente in materia di proprietà industriale, si ricorda che – fatta eccezione per “Silca”, “dormakaba”, “Kaba”, “Ilco” e “Advanced Diagnostics” – i marchi o i nomi commerciali citati nel nostro documento sono di esclusiva proprietà di terzi, non affiliati né collegati a Silca S.p.A. o al Gruppo dormakaba. Silca S.p.A. e il Gruppo dormakaba non possiedono alcun diritto di proprietà intellettuale né agli stessi è stata concessa alcuna licenza in relazione a detti marchi o denominazioni commerciali, i quali sono qui citati solo per indicare la destinazione d’uso dei prodotti Silca. Questo catalogo è riservato esclusivamente ai duplicatori professionisti che utilizzano i prodotti Silca. Le illustrazioni e i dati tecnici dei prodotti contenuti nel documento sono puramente indicativi. Silca si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei prodotti, di apportare tutte le modifiche che ritiene necessarie e opportune al fine di migliorare la qualità dei prodotti. Tutti i disegni e le fotografie sono di proprietà di Silca, ogni riproduzione anche parziale, senza autorizzazione scritta di Silca S.p.A., è vietata secondo termini di legge. Per qualsiasi controversia il foro competente è quello di Treviso, la legge vigente è quella italiana.

RECHTLICHE HINWEISE - In Übereinstimmung mit den geltenden Bestimmungen zum gewerblichen Eigentum weisen wir darauf hin, dass – mit Ausnahme von “Silca”, “dormakaba”, “Kaba”, “Ilco” und “Advanced Diagnostics” – die in unserem Dokument erwähnten Markenzeichen oder Handelsnamen das ausschließliche Eigentum Dritter sind, die weder der Silca S.p.A. noch der dormakaba Gruppe angehören oder mit diesen verbunden sind. Diese Markenzeichen oder Handelsbezeichnungen werden hier nur erwähnt, um auf die bestimmungsgemäße Verwendung der Silca-Produkte hinzuweisen. Dieser Katalog ist ausschließlich professionellen Schlüsseldiensten vorbehalten, die Silca-Produkte verwenden. Die in diesem Dokument enthaltenen Abbildungen und technischen Daten der Produkte sind als Richtwerte zu betrachten. Silca behält sich vor, etwaige Änderungen, die zur Verbesserung des Produktes beitragen, vorzunehmen. Alle Zeichnungen und Fotos sind Eigentum der Firma Silca. Jede Reproduktion, auch teilweise, ist ohne ausdrückliche Genehmigung der Silca S.p.A. gesetzlich untersagt. Für alle Streitigkeiten ist das Gericht von Treviso zuständig, das geltende Recht ist italienisch.



MENTIONS LÉGALES - Conformément à la législation en vigueur en matière de propriété industrielle, il est rappelé que – à l’exception de “Silca”, “dormakaba”, “Kaba”, “Ilco” et “Advanced Diagnostics” – les marques ou noms commerciaux mentionnés dans notre document sont la propriété exclusive de tiers, non affiliés, ni liés à Silca S.p.A. ou au Groupe dormakaba. Ces marques ou dénominations commerciales ne sont mentionnées ici que pour indiquer la destination des produits Silca. Ce catalogue est exclusivement réservé aux reproducteurs professionnels qui utilisent les produits Silca. Les illustrations et les données techniques des produits contenus dans le document doivent être considérées comme indicatives. Bien que les caractéristiques essentielles des produits soient invariables, Silca se réserve le droit d’apporter toutes les modifications qu’elle retiendra nécessaires et opportunes afin d’améliorer la qualité de ses produits. Tous les dessins et photos sont propriété Silca et toute reproduction, même partielle, sans l’autorisation écrite préalable de Silca S.p.A. est interdite conformément aux prescriptions légales. Pour tout litige, le tribunal compétent est celui de Trévise, la loi en vigueur est italienne.

AVISOS LEGALES - En cumplimiento de la normativa vigente en materia de propiedad industrial, se recuerda que – salvo para “Silca”, “dormakaba”, “Kaba”, “Ilco” y “Advanced Diagnostics” – las marcas y los nombres comerciales citados en nuestro documento son propiedad exclusiva de terceras sociedades, no afiliadas ni asociadas con Silca S.p.A. o el Grupo dormakaba. Dichas marcas o denominaciones comerciales se citan aquí solamente para indicar el empleo de destino de los productos Silca. Este catálogo queda reservado exclusivamente a los duplicado-res profesionales, que utilizan los productos Silca. Las ilustraciones y los datos técnicos de los productos contenidos en el documento se han de considerar indicativos. Silca se reserva el derecho, quedando invariables las características principales de los productos, de modificar todo lo que considere necesario y oportuno para mejorar la calidad de sus artículos. Todos los dibujos y fotografías pertenecen a Silca; según determina la Ley, se prohíbe toda reproducción, total o parcial, sin autorización por escrito de Silca S.p.A. Para cualquier litigio el tribunal competente es el de Treviso, la ley vigente es la italiana.

NOTÍCIAS LEGAIS - No respeito das normas em vigor relativas à propriedade industrial, lembre-se que – exceptuando “Silca”, “dormakaba”, “Kaba”, “Ilco” e “Advanced Diagnostics” – as marcas ou os nomes comerciais citados no nosso documento são propriedade exclusiva de terceiros, não associados nem ligados à Silca S.p.A. ou ao Grupo dormakaba. Essas marcas ou denominações comerciais são citadas aqui somente para indicar o uso pretendido dos produtos Silca. Este catálogo é reservado exclusivamente aos profissionais da duplicação que utilizam os produtos Silca. As figuras e as características técnicas dos produtos contidas no documento são facultadas a título indicativo. Mesmo que as características essenciais dos produtos sejam invariáveis, à Silca reserva-se o direito de modificar ser necessário e oportuno os produtos, afim de melhorar a sua qualidade. Todos os desenhos e fotos são propriedade da Silca, e é proibida a sua reprodução mesmo parcial sem a autorização escrita da Silca S.p.A. conforme as prescrições legais. Para qualquer litígio o tribunal competente é o de Treviso, a lei vigente é a italiana.